

Ο Δημήτρης Λιαντίνης, ο Παύλος Καρκανίδας και ο Κωνσταντίνος Καραμανλής ήθελαν την Αντικατάσταση του Ελληνικού Αλφαβήτου με το Λατινικό



Έρευνα και επιμέλεια κειμένων:
Δημήτρης Συμεωνίδης JP



Ο Κωνσταντίνος Καραμανλής

Ο ΥΠΟΠΤΟΣ ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΛΑΤΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ

Τοῦ Καθηγητοῦ, Κλασσικοῦ Φιλολόγου καὶ Ἱστορικοῦ Ἀντωνίου Α. Ἀντωνάκου, ἀπὸ τὸ σύγγραμμά του «ΕΙΣ ΟΙΩΝΟΣ ΑΡΙΣΤΟΣ, ΑΜΥΝΕΣΘΑΙ ΠΕΡΙ ΓΛΩΣΣΗΣ» (σελ. 204-206).

Ἡ προσπάθεια λατινοποίησης τοῦ ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου δὲν εἶναι σημερινὸ φαινόμενο. Πολλοὶ ἦσαν αὐτοὶ ποὺ ἐργάσθηκαν μεθοδικὰ γι' αὐτό, ἀλλὰ προσέκρουσαν στὴν ἑλληνικὴ ψυχὴ ὀρισμένων Ἑλλήνων. Ἐνας ἀπ' τοὺς πρώτους ἦταν ὁ πρῶην πρωθυπουργὸς καὶ πρῶην πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας Κωνσταντῖνος Καραμανλῆς. Σὲ ἄρθρο του στὴν ἐφημερίδα «ΤΟ ΒΗΜΑ», στὶς 25-7-99, μὲ τὸν τίτλο «Κ. Καραμανλῆς ὁ θεμελιωτῆς», ὁ ἀρθρογράφος καὶ διευθυντῆς τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος Σταῦρος Ψυχάρης, προσπαθώντας νὰ τονίσει τίς ... προοδευτικὲς ἐξάρσεις τοῦ Κ. Καραμανλῆ, ἀποκαλύπτει τίς παρασκηνακὲς ἀλλὰ ἀνεπιτυχεῖς, εὐτυχῶς γιὰ ἐμᾶς, προσπάθειες ποὺ ἔκανε γιὰ τὴν λατινοποίηση τοῦ ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου. Συγκεκριμένα γράφει: «... Καὶ ὅμως ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς (ἀναφέρεται στὸν πρῶην Πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας Κωνσταντῖνο Τσάτσο), δύο φορές βρῆκε τὸ κουράγιο νὰ ἀντιταχθεῖ ἀποφασιστικὰ στὸν Καραμανλῆ. Καὶ τίς δύο φορές ὁ Καραμανλῆς ἦταν

ἔτοιμος νὰ προχωρήσει σὲ ἐντελῶς ριζοσπαστικὰ μέτρα. Τὴν πρώτη φορά ἡ κρίση ξέσπασε σὲ μιὰ συνάντηση τοῦ Καραμανλῆ μὲ τὸν Κ. Τσάτσο (προτοῦ γίνεαι Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας - ἦταν Ὑπουργὸς Πολιτισμοῦ) καὶ τὸν ἀειμνήστο Εὐάγγελο Παπανοῦτσο. Τοὺς εἶχε καλέσει ὁ τότε πρωθυπουργὸς στὸ γραφεῖο του γιὰ νὰ συζητήσουν θέματα τῆς Παιδείας. Σὲ μιὰ στιγμή ὁ Καραμανλῆς τοὺς εἶπε ὅτι θὰ ἔπρεπε κάποια στιγμή νὰ σκεφθοῦν τὸ ἐνδεχόμενο νὰ συνδυασθεῖ τὸ ἑλληνικὸ ἀλφάβητο μὲ τὸ λατινικὸ, νὰ ἐξετασθεῖ ἀκόμη καὶ τὸ θέμα τῆς φωνητικῆς γραφῆς... Σὰν ἐλατήρια πετάχτηκαν ἐπάνω οἱ δύο συνομιλητῆς τοῦ Καραμανλῆ. «Δὲν πιστεύω στὰ αὐτιά μου!», θὰ ἀφηγηθεῖ ἀρκετὰ χρόνια ἀργότερα ὁ Κ. Τσάτσο... Ὅπωςδήποτε οἱ δύο συνομιλητῆς τοῦ τότε πρωθυπουργοῦ δήλωσαν ὅτι παραιτοῦνται κλπ., κλπ., καὶ ὁ Καραμανλῆς ἀπέσυρε τὸ θέμα. Λίγα χρόνια ἀργότερα ὁ Καραμανλῆς ἔδωσε τὸ πράσινο φῶς γιὰ τὴν κατάργηση τῶν τόνων καὶ τῶν πνευμάτων (κάτι ποὺ τελικῶς ὑλοποίησε ἀρκετὰ ἀργότερα ὁ Ἄνδρας Παπανδρέου). Ὁ τότε ἀρμόδιος ὑπουργὸς Παιδείας, συντηρητικὸς καὶ κατὰ τινας ἄτομο ὀπισθοδρομικὸ, δὲν τολμοῦσε νὰ διαφωνήσει ἀνοιχτὰ μὲ τὸν Καραμανλῆ, φοβούμενος τὴν ἀπόλυσή του ἀπὸ τὴν κυβέρνηση.

Γιὰ τὸν λόγο αὐτό, ὅπως ὁ ἴδιος ὁ Καραμανλῆς εἶχε ἀφηγηθεῖ, ὁ ὀπισθοδρομικὸς αὐτὸς ὑπουργὸς εἰδοποίησε τὸν Κ. Τσάτσο, ποὺ εἶχε ἤδη γίνεαι Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας. Ὁ Κ. Τσάτσο ἐσπενσε νὰ τηλεφωνήσει στὸν Π. Μολυβιάτη, ζητώντας του νὰ πεί στὸν πρωθυπουργὸ

ὅτι ἦταν ἔτοιμος νὰ ὑποβάλει τὴν παραιτήσή του, ἂν ἡ κυβέρνηση Καραμανλῆ προχωροῦσε στὴν κατάργηση τῶν τόνων... Ἦταν ἡ δεύτερη φορά ποὺ διαφώνησε ὁ Τσάτσο. Τί σημασία εἶχε; Προφανῶς καμμία. Ὅτι παρεμπόδισαν ὁ ὀπισθοδρομικὸς ὑπουργὸς καὶ ὁ Κ. Τσάτσο τὸ ἐπέβαλε ἀργότερα ἡ ἴδια ἡ κοινωνία καὶ ἡ ζωὴ - μόλις τὸ ΠΑΣΟΚ πῆρε τὴν ἐξουσία. Ἄν τὰ ἐπεισόδια αὐτὰ ἀξίζει νὰ ἀναφέρονται, εἶναι γιὰ νὰ καταφανῆ ὅτι ὁ Καραμανλῆς, ἡγέτης ἀσφαλῶς τῆς ἑλληνικῆς Δεξιᾶς, εἶχε καὶ τίς προοδευτικὲς ἐκλάμψεις του. Καὶ πολλὲς φορές δὲν μπόρεσε προφανῶς νὰ ἐπιβάλλει μέτρα προοδευτικά, σκοντάφτοντας στὶς ἀπρηχαιωμένες ἀπόψεις ἀκροδεξιῶν στὴν νοοτροπία ὑπουργῶν καὶ ἄλλων συνεργατῶν του.

Ἡ ἱστορία δὲν γράφεται μὲ ἓνα σύντομο δημοσιογραφικὸ κείμενο, καταλήγει ὁ Σταῦρος Ψυχάρης. Ἀλλὰ μερικὰ πράγματα εἶναι χρήσιμο νὰ καταγράφονται ὡς ὑλικὸ γιὰ τὸν ἱστορικὸ τοῦ μέλλοντος». Προσέξατε παρακαλῶ τὸ συμπέρασμα. Οἱ «προοδευτικὲς» -κατὰ τὸν ἀρθρογράφο- ἀπόψεις τοῦ ἀειμνήστου Καραμανλῆ, δὲν πέρασαν, ἐπειδὴ ἀντέδρασαν οἱ ἔχοντες... «ἀκροδεξιὰ» νοοτροπία Κ. Τσάτσο, Εὐ. Παπανοῦτσο καὶ ἓνας... «ὀπισθοδρομικὸς» ὑπουργὸς Παιδείας. Ὅπως καὶ νὰ ἔχει, ἐμεῖς τοὺς εὐχαριστοῦμε ποὺ τότε μᾶς ἔσωσαν μὲ τὴν ὀπισθοδρομικότητά τους.

Θέλω νὰ ευχαριστήσω τὸν φίλο καθηγητῆ Ἀντώνιο Α. Ἀντωνάκο ποὺ προθυμοποιήθηκε νὰ μου στείλει τὸ κείμενο πολυτονισμένο. Ἀγαπητοὶ αναγνώστες καὶ αναγνώστριες θα περιμένω σχόλιά σας.

«Ἡ προσπάθεια λατινοποίησης τοῦ ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου δὲν εἶναι σημερινὸ φαινόμενο. Πολλοὶ ἦσαν αὐτοὶ ποὺ ἐργάσθηκαν μεθοδικὰ γι' αὐτό, ἀλλὰ προσέκρουσαν στὴν ἑλληνικὴ ψυχὴ ὀρισμένων Ἑλλήνων.»